心鬼

夏洛桑

二九：你放過我吧！

怎麽回事呢？——薛雲英的一顆心又一下子收縮起來，跳動的速度也加快了。

她圓睜雙眼，瞪着那吊燈。

一會兒，吊燈又暗了一下，但馬上，又恢復了原來的光度。

外面的風雨聲仍然「虎虎」、「颼颼」地從玻璃窗隙往耳鼓裡鑽，細聽之下，那聲音裡面似乎還夾雜着什麽夜鳥的哀號，又像是嬰兒的哭啼聲，尖厲恐怖，使薛雲英頓時毛骨聳然。

吊燈又一暗一亮的。

窗外的風雨在呼號，哀哭聲仍不絕於耳，而且似乎越來越聽得清晰。

薛雲英把被子蓋上頭，讓自己整個人藏在被窩裡。她不敢再看那一暗一亮的吊燈，也希望能把那恐怖的風雨聲和哀哭聲擋在被子外面。

——難道，這眞的是柯潛的鬼魂在作祟嗎？……

薛雲英越想越心驚，在溫暖的被窩裡也不禁發起抖來。

——阿柯，你放過我吧！過去，我有什麽對不住你的地方，你也不要再記在心上了。俗語說，一夜夫妻百夜恩，咱們好歹算是一場夫妻，你不要記住過去的事了。……

薛雲英在心中向柯潛祈求着，同時希望天快點亮。

——阿彪什麽時候才能出院呢？再這樣自己過幾個晚上，我眞會嚇死啦！

薛雲英躲在被窩中，一直不敢探出頭來，直至外面的風雨聲停歇，她才悄悄地揭開被角。這時，晨曦已從窗外照進房中了。

風言蜂語

緣倫

突破形象

關於國務令草案，有議員建議向英施壓力。

突破形象倒也不錯。

增加收入

據說觀塘賽屋偷電減少。

電燈公司將賺得更多。

魔高一丈

警方去年出動掃黃賭毒四萬次。

但黃賭毒仍然猖獗。

無聲的戀歌

文畫 李家裕

三一：孤掌難鳴

遊艇以特快的速度，馳航在海上。高聳起伏的大嶼山在前方，阿旺在艙房裡照料主人水。阿昆在船尾的甲板上，修理着一個電爐。

穿鬆身鼠色斗篷褲，腹大便便的歐蘭從艙房走上來，進入駕駛室，站在金火身邊，以清越的聲音說：

「石金火先生，大家很久不見啦！」

金火稍微轉臉，喚叫：「二少奶，請不要太客氣，叫我金火成啦！」

「我有事求你辦，是要客氣些的。何兄，我在這個大家勢單力弱，孤掌難鳴！」歐蘭說，她站在他坐位旁邊，就是嘉菲剛才站立的地方。

「對不起，二少奶，來遊艇上班以來，我一直忙碌，沒時間跟你聯絡。」金火說。

「那你什麽時候有空？」歐蘭問，她就要他去外家和父母見見面。

「下個星期一吧！」金火說：「那是我的假期。」

歐蘭爽快地說：「就下星期一，下午六點鐘，你去我外家。」

金火點點頭。

歐蘭說：「我快要生孩子了，嘉權那傢伙，一點也不關心，老說應酬忙！誰都知道他在老爺的機構做不了什麽大事，一無是處，所謂應酬，還不是吃喝玩樂、女人？我看他能風流倜儻地睡着。

隔天後，業主立案法團的執行委員，在陳先生家中開會，談到了看更問題時，特別打電話到管理處，請李永坡到場之後，陳先生便道：「阿李，你是管理處的負責人，現在，有很多住客投訴，說高華未能盡其厥職，不知你對此人的印象如何？」

李永坡看到了衆人神色，也不敢替高華辯護了，畧有道：「我接手之時，對這個舊人很滿意，畧是自從温祥來後被開除，情況却有大變了。」

陳先生道：「如今，很多住客都要求撤換了他，你有什麽意見？」

李永坡道：「一切看法團決定，我沒有什麽意見。」

陳先生道：「好罷，我寫一封介紹書給你轉給他罷。」

所謂介紹信，其實是一封解僱書，此外，還口頭通知他，給予多少補薪！

海島日出

海辛

二七四：又講衰嘢

積奇離開廖華寫字樓不久，師姐容打開秘書室度門，曰：「波士，剛啱個位先生同你傾也，咁大聲。」

廖華笑曰：「有嘢，有單生意，唔多妥當，佢講說話粗聲粗氣，也你聽見了乎？」

師姐容曰：「平時你同人家傾偈，我一D聲都聽不到，但今次聽到多少聲，所以估計個位先生一定好大聲講嘢。」

廖華曰：「有乜事，海倫，請開又講，安娜一味求我放假畀你，點辦好呢？」

師姐容忙曰：「千萬不可呀！佢係基婆，我怕了佢。」

廖華呵呵笑，曰：「怕乜呢？大家女人而已，對你實在有損害。」

師姐容嘱曰：「你又試講衰嘢！」

廖華曰：「不是衰嘢，海倫，其實我亦贊成你同佢親熱一下，好過畀男人追，你知不知我好妒忌咪？」

師姐容曰：「唔同你講！邊有人追我啫！」

廖華笑曰：「點會冇呢！我喇！」

師姐容咋曰：「波士，講下笑就不妨。」

廖華曰：「眞者也！海倫，我眞係追你，不過你始終門埋度門，蓬門幾時爲我開呢？」

師姐容曰：「乜叫蓬門呀！吓？你越講越冇譜嘢！」

廖華曰：「蓬門乃是柴門木門之類，形容你太過不倫不類，不如改爲玉門喇，海倫，你個玉門幾時爲我張開呢？」

師姐容大嚷，頓足上前，揮動粉拳要打廖華，廖華一手執住師姐容素手，啜了一啖，曰：「好香！海倫，淨係你身上個種香味，已經迷死我喇！」

師姐容嘱曰：「你再講就唔同你客氣！」

現代江湖喜劇之六 黑魔劫

歐貴田

城市之光

成臣

酒寒（十四）

到陳先生來查問及打電話後，他有些酒醒了，等陳先生離去後，他對李永坡作此言，表示自己沒有失職，甚至暗示，陳先生太多事了，他無理取鬧。

李永坡當然也明白他的做作，默然不語，當修理電梯工人到來時，他一直陪在左右，直到維修完結了後，才告離去。

高華其實沒有打過電話，他一直是酒後胡塗，不過，酒醉三分醒，

列根冒險玩火實屬不智

淡林

美國戰機已由航艦起飛，到利比亞對海上空演習。而且還聲明，要演習到本月底爲止。已經暫告段和的地中海局勢，一時頓又緊張，引起人們普遍的關注與不安。

這就美國的不是了！這是列根故意跑到利比亞門前挑釁，是列根的冒險玩火，是一種不必要的非常不智的行爲。

列根的目的何在？是向卡扎菲拋浪頭抑是眞想郁手？你向卡扎菲拋浪頭，他便會向你反拋浪頭。月前已經試過。但不可不知，卡扎菲生性衝動，情緒超過理智，是個無事想搞事之人。萬一觸發其老脾，幾大便幾大，他是敢於是管理處的負責人，現在，有很多住客投訴，說高華未能盡其厥職，不知你對此人的印象如何？

李永坡看到了衆人神色，也不敢替高華辯護了，畧有道：「我接手之時，對這個舊人很滿意，畧是自從温祥來後被開除，情況却有大變了。」

陳先生道：「如今，很多住客都要求撤換了他，你有什麽意見？」

李永坡道：「一切看法團決定，我沒有什麽意見。」

陳先生道：「好罷，我寫一封介紹書給你轉給他罷。」

所謂介紹信，其實是一封解僱書，此外，還口頭通知他，給予多少補薪！

他吻她的左頰一下

文畫 李家裕

他們同出電梯，劉蒂抵D座回頭，却與B座門外的那個男人視線相接，于是她有些耳熱，畧爲他已知道自己在意他呢！她到床上自語爲什麽要回頭？但深信他對自己有好感，也有些興奮。

那天她與張嘉棠同處電影院的黑暗中時，銀幕上的演出很大胆，她感到張嘉棠與她是算耳鬢廝磨，也不避開，終于他吻了她左頰一下，她相信這是他的試探，而很快他會進步到與她接吻了。銀幕上男女主角的床上戲終于令她所起的反應比與王大衡看時强烈。

散場，他們又去了「喜文」，張嘉棠問劉蒂喜歡那部電影嗎？答道：

「似乎太浪漫了，藝術性很高。」張嘉棠望着她：「你說是不是？」

「是應該浪漫的，藝術性很高。」

「拍得很好，十分講究。」

「我不喜歡看香港的……」

「怎麽不說下去了？」她也望着他。

「我不喜歡看香港拍的暴露得很多的電影。」張嘉棠已把「毛片」兩字改掉了。

劉蒂蒂想到他一定看過不少「小電影」，而自己則無這種機會。他又把話繼續：

「我對什麽電影中的好片都看，例如大陸片『劉三姐』。我問你：你對大陸把舊劇數上銀幕有興趣嗎？」

「我對舊劇所知，實在太少。」劉蒂蒂道：「不感興趣。台灣的國語片我也少看。」

這時他們的「頭盆」生蠔來了。在進膳時，他們談了明天去長洲的事。離開那家餐廳，很快分別，回家近十點而已。十點半她上床，又開鬧鐘，明太需早起呢。

翌晨，劉蒂蒂起身走到窗口，她又唱着「美麗的星期日」，不再把「星期日」改爲「週末」。她後來下樓，出電梯見張嘉棠的背影，他轉身對她說聲「早晨」又說：

「我不會開車出來，你吃過東西麽？」

「吃過了。」劉蒂蒂道時才有所發現，「你買了照相機。亨利！」（六〇）

心關

世間女子

友蔡女：文　黃凡：圖

六二九：二五二精之合妙而擬

世間大多數只有父母對兒女盡「孝」，高島先生夜船渡長崎，爲他的女兒辦証件，此日返回岩國，當夜便須返夜工，做到天亮，而心安理得。且說香港這邊，第四天接到了証件與回信，陳桑和他的同居未婚妻，大爲感動，忙着將証件交去註册處，遂得在一月份如期註册結婚。喜多咪凡事無從帮手，陳桑請了舊日同學劉教授和一位鄭社長，帮他早訂好了東區的北京的富華樓，原共三十席，後加成三十五席。日本文化領士夫婦，代表女方，既參加白天的婚典，也出席了婚宴晚會。

對於高島小姐，天理良心，使她十二萬分「出乎意料」的滿意了。當她着了婚禮和服，同着西洋大禮服的陳桑，和好多男女親友向三十多席敬酒時，她自覺如在夢中——「江南之家的一位來吃碗山東麵的中國客人，作了新郎，而我是新娘！」她年紀太幼，準確的計算是十九歲八個月，離港制二十一歲，少了一歲四個月。就在吉期之後，她這夜暗中告訴她的「主人」：「身上沒有來了！」

「快快明天同去看婦科醫生！呀，你我有了孩子了！」他吻她，她取出東京帶來的一本厚厚的「十月懷胎」的醫科通俗寶鑑，獲得胎兒由一個月到第十個月的科學知識，第二天痛人到政府產科醫院掛號診視，出來時她告知等候的「主人」：「是的，快一個月啦！」

「恭喜你！」他扶着她由那醫院寬大的大堂出來，在廳堂的正中，掛了一塊黑漆底大輝金的匾額——「大德巨生」。

「這是孔子經典的話——天地之大德曰生。」隨即簡單說明給她聽，她只讀過初中學。他們遵守那「實鑑」上所指導的，並且在第二個月滿後，最好停止房事。一到週末假日，便偕她出外參加朋友宴集，也教會了她跳交際舞——她對於在燈光之下，音樂節奏下，男女相擁跳舞，十分害羞也害怕，她原是一個洒掃的下女，一個老實安靜的少女，一步登上現在的洋場生活，她又驚又喜，當然又害怕。

「失禮喲！我怕失禮啊！」同時，這是必然的，她有「自卑感」——這「自卑感」一直延長到十年之後，才稍稍減低，很是遺憾，它始終不能根斷。

岩國的父母，尤其父親，一個月常來兩封信，且多數是下工後在家晚飯吃酒時寫的。這個在滿洲過他青中年的工人，能繪圖，能鉚熱氣鍋爐工程的工頭，寫得一手好行書，也能寫第一流的日文，証明戰前的教育之結實。

碧血情仇

石峻：文　秋原：圖

九：羣英薈萃

陳萬里見那白蛇來得極快，暗吃一驚，正想飛身後退，不料那白蛇蛇尾落地，又是一彈，倏地向旁飛去，隨即又聞一道慘呼聲起！

陳萬里拔身而起，躍上屋頂，探頭望下，只見那條白蛇纏住一位白蛇教教徒，蛇吻落在其脖子上！但鬨轉內傳來一陣冷笑：「飯桶！既然探查到消息，爲何不一早派人通知本座！」其他十多個白蛇教教徒見同伴被處死，都嚇得身子不斷顫抖着。

轉裏又傳來那個冰冷的聲音：「還探到什麽消息？來了什麽厲害的脚色？」那些大漢互望一眼，終由一個年紀較大的，向他報告。

轉中人道：「先去白雲寺看看！」話音剛落，那八個轉夫便抬起轉子，向白雲寺飛去。

陳萬里目送他們離去，心中忖：「約三十六面皮白皙的漢子，喃喃自語：「教主他們呢？」背後兩個長相相似的漢子，其中一人道：「許是到落脚處去了！」

陳萬里覺得這兩個漢子有點面善，但一時之間，又想不起在何處見過。白袍人吩咐一個手下去打探教主的下落，那漢子道：「是，白堂主！」

白袍漢子一揮手，道：「咱們先走！」一行人又從街角隱去，陳萬里這才跳落地返回客棧歇息，當他回去已不再見到裘逢先和歐陽雄。

陳萬里躺在床上，立即又想起温柳烟，腦海中很自然又浮上李惠星的影子來，他極力不去想他們，可是越不要想的影温柳烟和李惠星的影子却越深，直至四更才迷迷糊糊地睡着。

剛睡了一陣，陳萬里便又讓一陣夜行人的衣襟聲驚醒，他略一考慮，便披上外衣，推窗跳出，向白雲寺方向奔去。（二五六）

安亞旅行社

EXECUTIVE TRAVEL　Pan-Pacific Travel

總行：片打西街1050號1670室
華埠分行：片打東街127號商場3室
電話688-2311

中國 直接中國批准華人領隊

★ 華東。北京。桂林遊
全程十九天　$2950
暢遊：香港。廣州。北京。南京。蘇州。上海。杭州。桂林。
出發日期：十月十一日。十一月八日

★ 長江三峽遊　$ 3380
暢遊：香港。廣州。桂林。昆明。成都。重慶。三峽。武漢。北京。廣州。
出發日期：十一月十五日

★香港來回機票大特價
溫哥華出發　$865起

★ 代理香港中國旅行社華僑旅行團。以港幣價計算。天天有團出發。

東南亞

★東京。台灣。香港十天遊
$1599
出發日期：十一月十五日　十二月十三日

★泰國曼谷芭提雅十四天
$1599

★ 曼谷。星架坡。香港
$1999

★代理國泰。日航。加航。大韓。聯合。西北各大航空公司機票前往東南亞各地。

★ 夏威夷機票　$329
七天遊團　$469

★賭城　拉斯維加斯
旅行團　李糯　$279起

榮獲中國領事館指定代辦簽証

★中國。香港聖誕遊$1986
暢遊上海。北京。廣州。香港（十七天）
出發：十二月十六日

★上　海來回直航大特價
$999起

★華東運河遊　$1999起
暢遊上海。蘇州。無錫。南京。北京（逢星期二出發）

中國國際圖書貿易總公司（國際書店）

徵求1987年長期期刊訂戶

書號	書名	年訂價	書號	書名	年訂價
M204	英語學習	7.25	M85	文物	38.25
M705	足球世界	10.25	M13	考古	40.50
M19	新体育	11.75	M158	大眾医学	9.75
M230	知識就是力量	10.50	M86	中华医学雜誌	36.25
M231	現代化	10.50	M221	中草药	12.25
M293	家用電器	9.00	M140	中医雜誌	17.00
M179	電子世界	10.00	M186	新中医	16.25
M159	中國激光	14.75	Q702	中华氣功	4.25
M160	核技術	21.50	BM491	氣功	3.25
M106	無線電	10.50	Q970	氣功与体育	3.75
M269	小說月報	17.00	M654	氣功与科学	12.00
BM151	收穫	18.50	M701	中华武術	10.25
BM661	花城	17.75	BM733	武術健身	6.00
BM143	書法	17.50	M655	武林	17.00
M767	中國花卉盆景	11.00	1C	中國晨報	17.00
M35	美術	21.75	M252	廣東晨報	41.50
Q505	中國畫	16.25	M501	解放軍晨報	30.75
M345	中國烹飪	11.75		上海晨報	10.00
M377	中國食品	10.50	M39	民族晨報	25.50
BM251	旅遊	6.25	BM497	中國針灸	17.75
M37	連環畫報	19.00		羊城晚報	70.00
M42	科学(实验)博覽	12.00		港澳导刊	10.00
M157	科学晨報	9.75	(中.英)	中國建設	13.00
M150	國際航空	11.00	英文	中國婦女	13.00
M80	地理知識	8.50	英文	中國体育	13.00
M275	航空知識	10.25	(中.英)	中國对外貿易	34.00
M128	艦船知識	9.00	(中.英)	中國鈔券	7.00
M117	象棋	4.50	英文	北京週報	21.00
M193	北方棋藝	10.75	M32	大眾電影	28.00
M234	集郵	10.50	香港新聞	中國旅遊（中文）	40.00
			香港新聞	中國旅遊（英文）	45.00

加拿大總代理：華安國貨公司附設華安書店
地址：VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. BOOK DEPARTMENT
223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. V6A 1X6
電話：TEL:(604) 681-8531
附註：請把正楷英文姓名、地址及所訂書目連同訂費，寄華安國貨公司，雜誌將由北京直寄府上。

註册

明德託兒所

（特設託兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童

所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.

報名電話：二五五-四二五一

太平洋旅行社

片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

歡迎光臨詢問

代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華

CP Air
CATHAY PACIFIC
The Swire Group

安達 Empress Travel
Suite 1-10 E Pender
856-7888

宇宙
Regency Travel
873-8411 協辦

（台灣天祥旅行社協辦）

輕歌喚早晨旅遊公司

Fresh Air Tour

馬田叔叔 主辦

日本IATA國際旅行社企畫
（台灣天祥旅行社協辦）
華埠喜士定東街一三八號 電話：669-5140
681-6756　681-9727
EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T6
。代辦各種旅遊证証。代售旅遊保險。TELEX: 04-507548

五週年紀念大特價

★日本東京、台灣環島、香港、觀光團。
暢遊東京、台北、台中、台南、台東、花蓮、高雄等各地名勝
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：只收一千四百六十八元
出發日期：七月廿六日、九月六日、十月五日。

★香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州全程十五天
暢遊香港(2)廣州(1)北京(4)上海(1)杭州(2)桂林(2)廣州(1)旅遊）
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐。）
特價：二千三百八十八元
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊

★迪士尼樂園、三藩市、李糯、拉斯維加斯、墨西哥邊境十日遊。
（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
費用：由四百四十八元起。
出發日期：逢星期日出發

★ BANFF　亞亞省。三日遊
包來回機票，（一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊）
出發日期：逢星期六出發
費用：特價由二百五十八元起

★日本東京、台灣環島、香港、廣州、桂林、北京、上海、杭州，全程廿四天，逍遙遊：
（包來回機票，一流酒店，觀光入場費，巴士旅遊，一日三餐）
特價：二千八百八十八元。
日期：＊每月均有團出發＊華人領隊。

★域多利一日遊。只收：五十八元
特價俟待，每日均有團出發

雙十慶典大特價：

★日本東京、香港十日遊團
暢遊東京，台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
（包來回機票、一流酒店、觀光入場費、巴士旅遊、一日三餐）
特價：只收一千二百八十八元
出發日期：十月六日以上各團均有華人領隊

雙十慶典大突破

溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華　溫哥華

IATA Since 1949

黃堃俠公証人旅行社保險處

QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3　電話：(604) 684-2381

公証人黃立錚專辦　文件認証　誓詞　產業契據　護照簽證　授權文件　遺囑

代理各大航空公司。代訂各國旅行團。酒店。汽車。

香港	三藩市	堵城	夏威夷
$898.00 HONG KONG	1ST - $215.00 2ND - $99.00 SAN FRANCISCO	$189.00 RENO	$329.00 HONOWVE

辦理 AUTOPLAN 汽車燕梳。房屋。商業。旅遊保險